1er semestre 2019
Bulletin du Comité de jumelage

Editorial

Le premier semestre 2019 a vu 3 évènements majeurs au sein du jumelage **:**
La Fête de l'Europe, des jumelages, des langues -
Le Tournoi de foot U12 avec nos 4 villes jumelles dont Clamart
Et la Course de 100 km sur route à Lunebourg
Cela prouve, d'une part, la volonté de s'ouvrir vers d'autres structures (l'Education Nationale, les clubs sportifs étrangers, les associations…), d'autre part, de mettre en synergie les jeunes de nos villes jumelles.

Au 30 juin, le Comité de jumelage a déjà réalisé plus de la moitié de ses projets, certains récurrents, d'autres plus novateurs comme découvrir la gastronomie portugaise à l'issue d'un spectacle clamartois, participer à une course de 100 km à Lunebourg, développer des animations locales en pratiquant la langue des habitants de nos villes jumelles. Tout cela peut se faire grâce au dynamisme de notre association et des membres du bureau et du comité directeur.

Nous devons faire preuve d'imagination pour motiver les jeunes, les sensibiliser au droit à la différence dans le respect de l'autre, les entrainer vers des actions qui les poussent à se développer harmonieusement.

Le monde sera demain ce que nous construisons aujourd'hui avec eux.

Dans la poursuite de nos objectifs, le deuxième semestre s'ouvrira avec le Forum des associations. Puis le Comité de jumelage accueillera de jeunes arméniens, un groupe de portugais particulièrement dynamique et proposera des animations locales inédites.

A vous, chers amis du jumelage, de partager nos idées et nos actions ou de nous faire partager les vôtres. A bientôt… ***Christiane Le Thomas Présidente***

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE du 21 mars et COMITÉ DIRECTEUR du 4 avril 2019Encore un beau succès et retrouvailles lors de l'Assemblée Générale du 21 mars 2019 ; plus de 70 adhérents présents et de nombreux échanges.

Tous les projets 2018 ont été présentés dans la Salle Albert Camus, de la Maison des Associations. Les élus de la Municipalité présents et représentés, et notre Présidente ont remercié tous les bénévoles du Comité de Jumelage pour le dynamisme des actions mises en oeuvre.

Trois nouvelles candidatures se sont présentées au Comité Directeur et ont été élues à l'unanimité.

Un cocktail dînatoire des villes jumelles a été offert à la fin de l'Assemblée Générale ce qui a permis d'échanger notamment avec les nouveaux membres du Comité Directeur.

Le 4 avril 2019, s'est tenu le Comité Directeur pour l'élection des membres du bureau. Nathalie Kasparian a été élue à la Vice-Présidence du Jumelage avec Artachat et remplace Stépan Eolmézian qui a souhaité se retirer du bureau.

LES ECHANGES DU PREMIER SEMESTRE 2019

MAJADAHONDA (Espagne) ***Réception de 30 jeunes collégiens et 2 professeurs du 4 au 10 avril à Clamart Collège Sainte Marie et IES José Saramago-***

Les échanges scolaires avec l'Espagne se sont si bien passés en 2018 que nos petits collégiens espagnols sont revenus à Clamart au mois d'avril.

Dès leur arrivée, le groupe a visité Versailles puis dans la semaine d'autres sites et monuments de Paris.

Le Comité de jumelage avec l'aide de l'Office du Tourisme a de son côté fait découvrir le cœur de notre ville qui présente des intérêts historiques.

Nous avons profité de la présence de nos jeunes espagnols pour faire une animation sur la Place e la Mairie où sangria et tapas étaient à l'honneur.

Un bon moyen pour les Clamartois de venir pratiquer la langue ibérique dans une ambiance gaie et dynamique.

SCUNTHORPE-NORTH LINCOLNSHIRE (Grande Bretagne)

Echanges sportifs rugby benjamins du 19 au 21 avril et du 10 au 13 mai

Pour la 36ième année consécutive nos petits clamartois sont partis le week-end de Pâques chez nos amis de Scunthorpe.

Reçus comme des "rois" dans les familles de la région du North Lincolnshire, ils ont joué avec leurs camarades anglais et remporté avec brio le tournoi organisé pour leur venue. Ils sont revenus les yeux plein d'étoiles.

Mais les échanges n'étaient pas finis. Les rugbymen juniors anglais sont revenus à Clamart du 10 au 13 mai. Samedi Anglais et Clamartois ont découvert Paris et profité de la mer de sable à Ermenonville. Puis dimanche s'est déroulé le Tournoi International auquel participaient 12 équipes du Territoire Vallée Sud Grand Paris.

Le week-end s'est terminé par un barbecue au stade de la Plaine où nos jeunes sportifs et les familles d'accueil participaient dans la bonne humeur. Plusieurs enfants contents de ces échanges ont décidé d'apprendre la langue de leurs nouveaux copains. //

Claudine Sarti- Secrétaire du club de rugby de Clamart

ANIMATIONS LOCALES : Théâtre et convivialité

Fin mars**, les adhérents du jumelage ont pu apprécier à prix réduit au théâtre des Rochers, une pièce de théâtre ***d'Oscar Wilde, **le Mari Idéal**. Une belle occasion de connaitre les écrivains anglais.

Summer-Party du 28 juin Place de la Mairie de Clamart

Le vendredi 28 juin nous avons organisé notre premier café franco-anglais à la Brasserie de l'hôtel de Ville pour fêter l'arrivée de l'été. De fait, l'été était bien là et il faisait même une chaleur caniculaire. Une trentaine de personnes sont venues partager un moment très convivial autour de boissons rafraîchissantes accompagnées de produits en provenance directe de notre région jumelle du North Lincolnshire

LUNEBOURG (Allemagne) ***Echanges scolaires entre Clamart et Lunebourg***
Lycée Jacques Monod et le lycée Johanneum de Lüneburg.

Du 25 mars au 1er avril 2019, nous avons accueilli les 26 correspondants allemands dans le cadre d'un échange scolaire franco-allemand entre le lycée Jacques Monod de Clamart et le lycée Johanneum de Lüneburg.

Chaque élève avait pu au préalable faire connaissance avec son correspondant par le biais des réseaux sociaux ou par mail. Lors de l'arrivée, le lycée Monod nous a préparé un goûter, ce qui nous a permis d'intégrer les allemands car chacun s'est présenté très rapidement. La semaine s'est très bien passée. Les allemands ont pu visiter de nombreux sites. Notamment Paris où ils ont fait une balade en bateau-mouche et ont visité le Louvre. Ils se sont aussi rendus à Versailles pour découvrir les magnifiques jardins sous un soleil radieux et ont visité le château qui est un trésor incroyable de l'histoire française. Nous savons aussi qu'ils ont pu découvrir Clamart grâce à une visite guidée de la ville et qu'ils sont allés à la rencontre des habitants pour compléter un rallye avec quelques questions sur la ville et ses habitants. Ensemble, lors d'une belle journée commune, nous nous sommes rendus en bus à Chambord. C'était une visite inoubliable qui nous a permis de sceller des liens d'amitié forts avec les jeunes allemands. Grâce à la visite guidée équipée de tablettes, nous avons pu plonger dans les siècles passés pour découvrir la richesse du château. Puis, nos correspondants ont pu assister à une journée de cours avec nous au lycée ce qui a été très intéressant pour eux. Ils ont découvert comment nous enseignons en France et voir que le lycée français fonctionne différemment du leur.

Nous gardons un bon souvenir de cette semaine très riche et nous avons hâte de nous rendre chez eux, surtout maintenant que le lien est établi et que nous avons appris à nous connaître. Nous serons certainement moins timides les premiers jours et pourrons à notre tour découvrir une belle région d'Allemagne et le lycée de nos correspondants.

Nous remercions vivement le comité de Jumelage qui nous a aidés dans le financement de cet échange. //

Les élèves de la section européenne du lycée Jacques Monod

LUNEBOURG (Allemagne) ECHANGES ADULTES-FAMILLES : ***Voyage du 29 mai au 1er juin***
24 Clamartois sont reçus dans les familles allemandes

Le mercredi 29 mai, après un voyage sur Air France, notre groupe de 20 personnes emmené par Madame Le Thomas, est chaleureusement accueilli à Lunebourg par nos amis allemands dont beaucoup sont des connaissances de longue date.

Pour notre part, nous avons eu la chance d'être hébergés par la famille Müller qui, en plus de sa grande gentillesse compte parmi les fondateurs du Jumelage de nos deux villes.

Dès le lendemain, journée en famille, Jürgen et Hilde Müller nous ont emmenés visiter la vieille ville dont la richesse est liée à l'extraction du sel venant d'une mine située sous la ville elle-même, ce qui a provoqué des glissements de terrain : on voit même quelques clochers qui penchent de façon inattendue.

Vendredi 31 mai : visite du monastère Kloster Lüne, couvent des bénédictines fondé en 1172. Le 1° Juin : réception dans la salle des Princes à la Mairie, avec discours de la Commissaire à l'Education de Lunebourg, Pia Steinrücke, et de Christiane Le Thomas Présidente du Jumelage de Clamart : toutes deux bien sûr, ont célébré

l'amitié durable et sympathique qui relie nos deux villes depuis plus de 40 ans ; cette cérémonie sera clôturée par le verre de l'amitié.
Puis c'est avec tristesse qu'il a fallu nous séparer en début d'après-midi pour prendre l'autocar pour Hambourg. Arrivés à Clamart vers 22h, nous étions ravis d'un si beau voyage ! ***Bernard Epardeau***

LUNEBOURG (Allemagne) ECHANGES SPORTIFS ADULTES

Les coureurs sur route de Clamart se rendent pour la 1ère fois à Lunebourg puis dans la Lande

Quinze coureurs clamartois du CCR92 se sont rendus le week-end du 15 juin à Lunebourg pour participer à la grande course locale: Lünerburger Heide-staffelauf. Au programme, un 100km à courir en équipe qui permet de découvrir les beautés du Parc naturel de la lande de Lunebourg. Nous avons composé deux équipes mixtes du CCR92, le départ fut donné au centre de la ville à 8 heures du matin et le premier relais s'est retrouvé rapidement au cœur d'un violent orage avant que la météo ne devienne plus clémente pour le reste de la journée.

Ce fut une très belle journée sportive, l'organisation était parfaite associée au plaisir de découvrir ces magnifiques paysages du nord de l'Allemagne. 81 équipes étaient au départ, les coureurs du CCR92 se sont classés en 15ième et en 24 ième position, un classement honorable pour une première expérience. Prêts à y retourner pour se rapprocher du podium.

La journée s'est terminée au centre de Lunebourg qui était en fête, occasion de découvrir l'architecture remarquable qui témoigne d'un riche passé dû à l'exploitation de mines de sel. Un accueil parfait par les familles d'accueil qui ont veillé à nous faire découvrir les charmes de cette ville au fort passé historique.// ***Christophe Adoue responsable du CCR92 Clamart***

ARTACHAT (Arménie*) 2 films sur l'intégration des Arméniens*

Les 4 et 7 janvier, le cinéma Jean Arp a diffusé les 2 derniers films réalisés par Henri Verneuil (Mayring et 588, rue de Paradis). Ces films racontent l'arrivée à Marseille de la famille Malakian, celle du réalisateur, après le génocide arménien de 1915, puis de l'installation de la famille dans la ville.
Très beaux films émouvants qui nous interpellent sur le courage, la persévérance et la solidarité auxquelles les Arméniens ont dû faire face pour s'intégrer en France.
Le fils d'Henri Verneuil était présent lors du 2ème film. Ses explications, ses anecdotes nous ont permis de mieux comprendre son père.

ARTACHAT (Arménie) Notre ville jumelle se modernise…

Artachat, Artashat ou Ardachat (en arménien *Արտաշատ*) autrefois Artaxate, notre ville jumelle d'Arménie depuis 2004, est la capitale de la région d'Ararat.

La ville, située à 20 km d'Erevan, fut fondée par Artaxias 1ier qui en fit la capitale de l'Arménie dans l'Antiquité ; elle compte actuellement 25 308 habitants.
C'est l'une des villes les plus anciennes d'Arménie, mais aussi l'une des plus modernes. Elle connait depuis peu un fort développement avec l'installation d'une usine d'embouteillage d'eau de source qui vient compléter les usines de conserves déjà opérationnelles depuis la fin du blocus.

Artachat possède huit collèges, une Université, deux écoles de musique, une école d'art, deux écoles de sport, un hôpital et un centre francophone extra-scolaire ayant reçu lors du sommet de la francophonie en octobre 2018 , le prix de la meilleure ville francophone d'Arménie.

En 2017, un jardin d'enfants nommé **« le jardin de Clamart »** financé par l'association Sourires d'Arménie et la Municipalité de Clamart fait la joie des petits enfants et un lieu d'échanges pour les mamans.

L'année dernière 28 Clamartois ont eu la chance de visiter l'Arménie et de s'arrêter à Artachat pour visiter la plupart des lieux importants de la ville. Ce fut une belle journée de découvertes.

EXCEPTIONNEL 2019 : 4 VILLES JUMELLES PARTICIPENT AU TOURNOI DE FOOT U12 A PENAMACOR

CLAMART- PENAMACOR-MAJADAHONDA-LUNEBOURG du 20 au 24 juin

Echanges sportifs jeunes

En 2018, le comité de jumelage a organisé pour la première fois un tournoi de foot- jeunes U11 avec 2 de nos villes jumelles Penamacor et Lunebourg. Le tournoi s'est si bien passé, tant sur le plan sportif que sur le plan accueil et réception que la proposition a été faite de recommencer l'année suivante mais dans une autre ville jumelle. Penamacor s'est proposée.

Après de nombreux contacts, 4 équipes de foot U12 se sont constituées à laquelle s'est jointe le Sporting club de Lisbonne.

Dès leur arrivée le 20 juin nos petits clamartois et lunebourgeois ont été pris en charge par les services de la ville, nourris et logés dans l'hôtel principal.

Le lendemain, vendredi, visite du musée ethnographique de Meimoa, pic-nic au Camping puis plongeon dans la piscine. L'après-midi, les jeunes sportifs ont visité la ville de Penamacor, son château, son pilori et surtout du haut de la tour, pu apprécier la vue imprenable sur la région. Pour des enfants qui n'étaient jamais sortis de leur pays ces visites furent une grande découverte.

En fin de journée, arrivée en car des Espagnols de Majadahonda avec leurs familles. Tous les sportifs jeunes, entraineurs et familles ont diné ensemble, chanté et assisté à un spectacle musical typique de la région. Tout le monde s'amusait. Malgré les difficultés à se comprendre, on communiquait avec les mains ou en faisant des mimiques, les enfants s'excitaient c'était la FÊTE.

Samedi, les équipes se sont formées et les matchs ont commencé :

2 le matin, 4 l'après-midi, le soir repos et détente. Les enfants étaient fatigués par la chaleur et l'intensité des matchs. Dimanche matin, la finale : 4 matchs pour départager les vainqueurs et nous avons les résultats :

- Premier : le club de Majadahonda (maillots blancs)
- Second : le sporting club de Lisbonne (maillots verts et blancs)
- Troisième : le club de Penamacor (maillots bleus)
- Quatrième : le club de Clamart (maillots rouges et blancs)
- Cinquième : le club de Lunebourg (maillots verts)

Le Maire de Penamacor António Luis BEITES, Ilidia CRUCHINHO et le Président du club sportif portugais qui ont assisté au Tournoi, félicitent les jeunes sportifs et remettent une coupe et une médaille à chaque équipe. L'ambiance était à son comble. Les opérateurs de la télévision locale ont filmé les matchs et interrogé les équipes. Paulo Ribeiro, Vice-Président qui s'est beaucoup investi dans le jumelage, a dit quelques mots marquant la réussite de ce projet prévu sur 3 ans ; chaque année dans une ville jumelle différente. Clamart a lancé le tournoi en 2018, Penamacor a suivi en 2019, quelle sera la ville l'année prochaine ? Il a également remercié la Municipalité pour l'excellente organisation de cette petite ville et l'accueil chaleureux réservé aux invités.

PENAMACOR (Portugal) ***: une chanteuse portugaise aux accents créoles à Clamart***

La voix singulière de Mayra Andrade, chanteuse portugaise aux racines cap-verdiennes a ravi les Clamartois le 5 février au Théâtre Jean Arp. Plus de 650 personnes ont écouté avec bonheur cette artiste et son groupe musical déjà bien connus du public.

A l'issue du spectacle le Comité de jumelage en collaboration avec le Théâtre Jean Arp a fait découvrir aux spectateurs les spécialités culinaires portugaises. Mayra, simple et lumineuse a apprécié l'accueil que nous lui avons réservé.

LES PROJETS D'ECHANGES DU SECOND SEMESTRE 2019

LUNEBOURG Allemagne) ANIMATION LOCALE : ***Septemberfest ou la fête de la bière à Clamart***

Vous souhaitez pratiquer votre allemand autour d'un verre et grignoter des spécialités allemandes, entre jeunes et moins jeunes, vous aimez converser, parler, échanger ; Vous aimez la bière, alors retrouvez-nous pour fêter la bière à Clamart – Parents acceptés !

Vendredi 13 septembre entre 18h et 20h

A la Brasserie de l'hôtel de ville Place de la Mairie de Clamart

LUNEBOURG (Allemagne) ECHANGES SCOLAIRES 24 septembre – 1er octobre

Après réception des élèves francophones du lycée Johanneum de Lunebourg, c'est au tour des élèves de la classe européenne du lycée Jacques Monod de se rendre dans notre belle ville jumelle du Nord la dernière semaine de septembre. Mesdames Ezenfis et Courtois, professeurs d'allemand accompagnent ce groupe de 27 jeunes. Beaucoup d'échanges à prévoir et de belles découvertes…

L'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ) soutient chaque année plus de 9 000 programmes pour les 3 à 30 ans : échanges scolaires ou universitaires, stages obligatoires ou hors-cursus, rencontres sportives ou culturelles, cours de langue, offres d'emploi, formations interculturelles…***Découvrez l'offre qui vous correspond et qui fera la différence pour vous ! WWW.OFAJ.ORG OU INFO@OFAJ.ORG***

SCUNTHORPE-NORTH LINCOLNSHIRE (Grande Bretagne) ***Echanges adultes/famille du 13 au 16 sept***

18 adhérents seront accueillis dans les familles anglaises ce week-end pour découvrir Hull située sur la rive nord du fleuve Humber, L'Union Européenne a désigné Hull "ville européenne de la culture 2017. Après le rachat de deux usines en France dont une en mai 2019, la société British Steel, dont la principale aciérie est à Scunthorpe vient d'être déclarée en faillite et plusieurs milliers d'emplois sont menacés. L'aciérie produit essentiellement des rails dont les principaux clients sont la SNCF et Network Rail, propriétaire du réseau britannique. C'est la seule aciérie britannique pour la fabrication de rails. Des repreneurs sont susceptibles de racheter British Steel. La visite du site en septembre devrait être maintenue.

ARTACHAT (Arménie) ***Réception de 10 jeunes et 3 adultes du 8 au 16 octobre***

Dans le cadre des échanges franco-arméniens, le comité de jumelage invite du 8 au 16 octobre 10 jeunes artachatsis francophones et 3 adultes dont Nariné Matevosyan leur professeur de français.

Logés dans les familles, ils ou elles pourront progressivement découvrir Clamart, ses habitants et d'autres jeunes de leur âge. La visite de Paris sera la grande aventure mais d'autres surprises les attendent.

Une animation locale prévue le vendredi 11 octobre au soir Salle Albert Camus de la MDA sera l'occasion d'échanger et de sympathiser autour d'un pot avec dégustation de produits arméniens.

Si vous souhaitez héberger un ou deux arméniens pendant une semaine, faites-nous signe au plus vite : contact@jumelage-clamart.fr ***Nathalie Kasparian Tél : 06 14 86 17 71***

PENAMACOR (Portugal) ***: Réception d'un groupe folklorique du 11 au 14 octobre*** En partenariat avec l'association franco-portugaise de Clamart, le comité de jumelage a invité un groupe de 40 danseurs du 11 au 14 octobre à Clamart. Nous aurons le plaisir de les voir danser le dimanche 13 pour la Fête du mais à la salle Hunebelle, mais vous pourrez aussi diner avec eux le samedi soir12 octobre en écoutant les mélodies d'un chanteur portugais. Le Comité de jumelage prévoit de faire une sortie avec eux la journée du samedi 12 en les emmenant visiter le château de Fontainebleau. Transport en car et repas sur place. Vous pourrez vous joindre à eux.

Le moment venu vous serez informés des horaires et du coût des 3 propositions qui vous sont faites. ***Réservations obligatoires*** Pour en savoir plus contact@jumelage-clamart.fr ou ruipaulo@msn.com ou ***Maria Marques*** : mariamarques@dbmail.com **Tel : 06 22 41 19 23**

RETENEZ DES A PRESENT CES DATES

COMITE DE JUMELAGE

* Nous serons présents au **Forum des Associations le samedi 7 septembre de 10h à 18h** qui se tiendra comme les années précédentes au stade Hunebelle. N'hésitez pas à venir nous voir, nous poser des questions, prendre de la documentation. C'est toujours un plaisir de vous revoir ou de faire votre connaissance.

*** 13 septembre** Septemberfest Place de la Mairie de 18h à 20h

*** du 13 au 15 septembre : 64ème congrès de la Fédération des Associations Franco-Allemandes pour l'Europe** à Halle / Saale (Saxe-Anhalt) en Allemagne. **Thème** : mondialisation et migration-défis et chances pour notre coopération franco-allemande et européenne : de l'impact du Traité d'Aix-la-Chapelle »

Inscription obligatoire : **https://www.fafapourleurope.fr/nos-congres/le-64e-congres-franco-allemand/**

* **27 septembre à partir de 19h soirée retrouvailles salle Albert Camus** pour les participants aux voyages de Lunebourg (Allemagne) et du North Lincolshire (Grande-Bretagne)

*** 25 octobre de 18h à 20h l**e comité de jumelage fêtera la châtaigne sur la Place de la Mairie

* **Marché de Noël à Clamart** vous connaissez nos produits issus de nos villes jumelles, vous les appréciez, alors revenez nous voir nous serons là pour vous les vendre et faire la causette Nous vous ferons découvrir d'autres produits.

AUTRES DATES EN LIEN AVEC NOS VILLES OU LE PAYS

***5 Octobre à Paris** prévision d'une conférence de Mathilde Maretheu sur les subventions européennes

Renseignements : Jean Michel Prats : jm.prats@ufafapourleurope.fr

14 décembre** L'Association Franco-Portugaise de Clamart prévoit salle Hunebelle une soirée repas avec le Groupe RUSGAS apprécié particulièrement des jeunes ***: mariamarques@dbmail.com- Tél : 06 22 4119 23

Vous souhaitez découvrir nos villes jumelles, pratiquer la langue du pays, apprécier de nouveaux paysages,découvrir une culture, participez à nos manifestations, nos animations locales ou nous aidez bénévolement :
consultez le site Web du jumelage , rubrique Actualités.
Vous saurez tout sur l'agenda du comité de jumelage
http://www.jumelage-clamart.fr/actualites/

Composition du Bureau 2019-2020

Présidente de l'association et chargée des relations avec Majadahonda
Christiane Le Thomas - tél : 01 46 45 13 21- 06 07 04 28 50 - ***christal.lethomas@wanadoo.fr***
Secrétaire Webmaster :
Loïc Duval - tél : 06 76 71 97 07 - ***m.loic.duval.clamart@gmail.com***
Trésorier :
Alain Le Thomas - tél : 01 46 45 13 21 - 06 07 04 28 50 - ***christal.lethomas@wanadoo.fr***
Vice-Présidente chargée des relations avec le North Lincolnshire :
Marie Rose Frichet-Ramarao - tel : 01 46 38 77 16 - 06 99 25 46 77 - ***marierose.ramarao@orange.fr***
Vice-Présidente chargée des relations avec Lunebourg :
Florence Vigier-Sérié - tél : 06 50 66 18 66 - ***serie_florence@yahoo.fr***
Vice-Présidente chargée de relations avec Artachat :
Nathalie Kasparian - tél : 06 14 86 17 71 – ***kasparian.nathalie@gmail.com***
Vice-Président chargé des relations avec Penamacor :
Rui-Paulo Ribeiro - tél : 06 60 48 25 52 - ***ruipaulo@msn.com***
Secrétaire adjointe :
Natalia Daniel - tél : 06 23 53 48 85 - **natamar2005@yandex.ru**
Trésorière adjointe :
Suzanne Akkaya - tél : 06 23 93 63 05 - **suzanne.akkaya@gmail.com**

Bulletin d'adhésion 2019

Vous voudrez bien remplir et renvoyer le bulletin ci-joint, accompagné de votre chèque.
(mettre une** X **dans la case correspondante)

☐ *Renouvellement d'adhésion* : ☐ *Nouvelle adhésion*

☐ *14 € (1 personne)* ☐ *25 € (par couple)* ☐ *7 € (-25 ans)*

Nom, prénom, (ou raison sociale) :.....

Adresse : .....

Tél : 01.....ou 06..... ....

Email .....@.....

Disponibilités pour aider et/ou héberger (pays de préférence).....

Langues parlées.....

Association loi du 1er juillet 1901 créée le 23 mars 1976 et animée par des bénévoles

Responsable de publication et de mise en page : Christiane Le Thomas

contact@jumelage-clamart.fr -Siret n° 508 646 015 0001-www.jumelage-clamart.fr

Maison des Associations 13 bis rue de Bièvres-92140 CLAMART

Avec le soutien de la Ville de Clamart

LA FETE DE L'EUROPE, DES JUMELAGES ET DES LANGUES

Mardi 14 mai, les élèves, les parents, les enseignants, les bénévoles du comité de jumelage, l'équipe de l'Inspection de l'Education nationale, le personnel municipal et le beau temps (!) sont au rendez-vous sur la Place de la mairie pour fêter de belle manière l'Europe, les langues et les jumelages dans le cadre du projet « la parole aux langues » inscrit dans la semaine nationale des langues vivantes à l'école du 13 au 17 mai 2019. Destiné à mettre en lumière les langues et la diversité linguistique dans les écoles, ainsi qu'en dehors du cadre scolaire, cet évènement national constitue un temps fort pour encourager la pratique des langues. Cette fête s'inscrit également dans le cadre de la journée nationale de l'Europe, en référence au programme de l'enseignement moral et civique à l'école, permettant de faire connaître aux élèves les valeurs, principes et symboles de la république française, de l'union européenne et des sociétés démocratiques.

Initié par le comité de jumelage, ce projet fût l'occasion de montrer la richesse du partenariat entre l'Education nationale et le comité de jumelage, auquel se sont associés le service éducation et le service culturel de la mairie pour la partie logistique.

Un programme ambitieux a été élaboré grâce à l'engagement des 29 enseignants des écoles maternelles et élémentaires concernant 650 enfants, qui se sont impliqués avec beaucoup de sérieux et professionnalisme dans ce projet portant haut et fort en partage avec le comité de jumelage, les valeurs citoyennes telles que le respect d'autrui, l'altérité, la tolérance, la coopération et la fraternité. Il illustre la diversité et la richesse des approches vécues par les élèves à l'école. Il est le reflet d'une école, qui vise à construire dès le plus jeune âge cette ouverture sur les autres si importante pour comprendre le monde qui nous entoure.

L'exposition pédagogique des travaux des élèves de la petite section au CM2, installée dans la salle Jacky Vauclair a mis en lumière la pratique des langues vivantes et l'éveil à la diversité linguistique et culturelle à l'école. Elle a permis de valoriser le travail effectué par les élèves avec leurs enseignants, les assistants de langues et le professeur d'ELCO portugais tout au long de l'année scolaire.

La créativité et l'imagination étaient présentes au travers des productions d'élèves d'une grande qualité, mettant à l'honneur les 5 villes jumelées avec Clamart et l'union européenne.

Pour compléter notre voyage dans les villes jumelées, des ateliers animés par les élèves et les enseignants ont permis de découvrir des spécialités gastronomiques et de fabriquer des objets typiques. Les dégustations de scones pour le « tea-time » en Angleterre, de plätzchen, spécialités allemandes confectionnés par les élèves, de grenade fruit emblématique de l'Arménie furent l'occasion de découvrir de nouvelles saveurs. Les ateliers culturels ont permis de fabriquer des éventails en pliage aux couleurs du drapeau espagnol, des badges fait à partir d'un coloriage d'azulejos typique du Portugal et des cocottes en papier spéciales « jumelage ».

La fête s'est terminée dans la joie et l'émotion par un spectacle de chants et danses folkloriques. En forme de bouquet final, les élèves ont entonné l'hymne national, suivi de chants mettant à l'honneur les langues vivantes étrangères. Sous les applaudissements du public venu nombreux, le rideau s'est abaissé aux sons de l'ode à la joie de Beethoven et de voix cristallines des 150 élèves, qui tous en chœur ont célébré l'Europe.//
Maryvonne Audren Conseillère pédagogique Inspection de l'Education Nationale de la 17ème circonscription des Hauts de Seine

Pour compléter la manifestation du 14 mai, une exposition des travaux des élèves a été présentée pendant 3 jours dans la salle Jacky Vauclair Place de la Mairie. Parents, enfants, professeurs et Clamartois se sont succédés pour découvrir la diversité de la représentation de nos villes jumelles qu'elle soit manuelle, visuelle ou auditive.

CONFERENCE du 15 Mai

Le mercredi soir, le Comité de jumelage a organisé une conférence en partenariat avec l'UFAFA et le Mouvement Européen. Le lieu était tout à fait opportun pour parler de l'Europe et du rôle des jumelages.

Mathilde Maretheu du CIDEM nous a donné quelques informations sur les subventions européennes qui ne sont pas négligeables pour mener à bien un projet avec plusieurs villes européennes.

Son appui peut nous être utile dans le montage de dossiers à constituer. Nous la reverrons le 5 octobre à Paris pour nous présenter le CIDEM Civisme et Démocratie (centre d'information civique ayant des partenaires institutionnels, pédagogiques et éducatifs) et les financements possibles auprès de la commission européenne. ***Renseignements : CIDEM.org –Tél : 01 80 05 18 90***

Avec le soutien de la Ville de Clamart